



IN THE \_\_\_\_\_ JUDICIAL CIRCUIT, \_\_\_\_\_, MISSOURI  
 В СУДЕБНОМ ОКРУГЕ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, ШТАТ МИССУРИ

Judge or Division: <i>Судья или отделение суда:</i>	<b>Case Number:</b> <b>Номер дела:</b>	(Date File Stamp) (Дата подачи Штамп)
Petitioner: <i>Истец:</i> Child's Name: <i>Имя и фамилия ребенка:</i> Child's DOB: <i>Дата рождения ребенка:</i> Sex: <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M <i>Пол: <input type="checkbox"/> Ж <input type="checkbox"/> М</i> Race: <i>Расовая принадлежность:</i>	Court ORI Number: <i>Номер ORI суда (идентификатор органа власти):</i>	
<b>vs.</b> <b>против</b>	MSHP Number: <i>Номер MSHP (Государственная патрульная служба Миссури):</i>	
Responsible Law Enforcement ORI: <i>ORI ответственного органа власти:</i>	Related Cases: <i>Излагаемые дела:</i>	
Respondent's Home Address: <i>Домашний адрес ответчика:</i>	Home Phone Number: <i>Домашний номер телефона:</i>	
Respondent: <i>Ответчик:</i>  Alias/Nicknames: <i>Прозвище/псевдоним:</i>	Respondent's Work Address: <i>Адрес места работы ответчика:</i>	
Respondent's DOB: <i>Дата рождения ответчика:</i> SSN (if known, last four digits): <i>Номер по системе социального страхования (если известен, указать последние четыре цифры):</i> Sex: <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M <i>Пол: <input type="checkbox"/> Ж <input type="checkbox"/> М</i> Race: <i>Расовая принадлежность:</i>	Work Phone Number: <i>Рабочий номер телефона:</i> Work Hours: <i>Время работы:</i>	
	Protected Child's Relationship to Respondent pursuant to 18 U.S.C. §§ 921(a)(32) and 922(g)(8) determination: <i>Отношения между защищаемым ребенком и ответчиком согласно определениям 18 U.S.C. (Кодекс Соединенных Штатов Америки) §§ 921(a)(32) и 922(g)(8):</i> <input type="checkbox"/> Child <input type="checkbox"/> Step-Child or Former Step-Child <input type="checkbox"/> Ребенок <input type="checkbox"/> Пасынок/падчерица или бывший пасынок/падчерица <input type="checkbox"/> Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent <input type="checkbox"/> Родитель не находится в браке, проживает отдельно/проживает совместно с ответчиком <input type="checkbox"/> Other (specify): _____ <input type="checkbox"/> Другое (указать): _____	

**Motion to Terminate Order of Protection – Child**  
**Ходатайство об отмене защитного предписания для ребенка**

Petitioner requests termination of the full order of protection entered against Respondent on \_\_\_\_\_ (date).

*Истец просит отменить полное защитное предписание, выданное против ответчика от \_\_\_\_\_ (дата).*

\_\_\_\_\_  
Date  
Дата

\_\_\_\_\_  
Petitioner's Signature  
Подпись истца

**Judgment of Termination**  
**Судебное решение об отмене**

Pursuant to section 455.060.5, RSMo, the full order of protection is terminated. The clerk shall forward a copy of this Order to the local law enforcement agency for updating MULES.

*Согласно разделу 455.060.5 RSMo полное защитное предписание отменяется. Секретарь суда должен направить копию данного предписания в местный орган исполнения судебных решений для обновления MULES (единая система исполнения судебных решений штата Миссури).*

**SO ORDERED:**  
**ПРИКАЗАНО:**

\_\_\_\_\_  
Date  
Дата

\_\_\_\_\_  
Judge  
Судья

**Notice of Findings and Recommendations & Notice of Right to Rehearing**  
**Уведомление о выводах и рекомендациях и уведомление о праве на вторичное слушание дела**

The parties are notified that the foregoing Findings and Recommendations have been entered this date by a commissioner, and all papers relative to the case or proceedings, together with the Findings and Recommendations, have been transferred to a judge of the court. The Findings and Recommendations shall become the Judgment of the court upon adoption by order of the judge. Unless waived by the parties in writing, a party to the case or proceeding heard by a commissioner, within fifteen days after the mailing of notice of the filing of the Judgment of the court, may file a motion for rehearing by a judge of the court. If the motion for rehearing is not ruled on within forty-five days after the motion is filed, the motion is overruled for all purposes. Rule 129.13

*Стороны уведомляются о том, что вышеизложенные выводы и рекомендации на момент выпуска данного документа были приобщены к делу мировым судьей, а все относящиеся к данному делу или процессу бумаги, вместе с выводами и рекомендациями, были переданы судье. Выводы и рекомендации станут решением суда непосредственно после приказа судьи. В случае отсутствия отказа сторон в письменном виде, сторона, принимающая участие в деле или процессе, слушаемом мировым судьей, может подать судье прошение о повторном слушании в течение пятнадцати дней после отправки уведомления о решении суда. В случае, если по прошению о повторном слушании не было вынесено официального решения в течение сорока пяти дней после его подачи, прошение отклоняется во всех отношениях (Правило 129.13).*

\_\_\_\_\_  
Date  
Дата

\_\_\_\_\_  
Commissioner  
Мировой судья

**Order and Judgment Adopting Commissioner's Findings and Recommendations**  
**Приказ и судебное решение о принятии выводов и рекомендаций мирового судьи**

It is hereby ordered, adjudged and decreed that the foregoing Findings and Recommendations entered by the commissioner are adopted and confirmed as a final Judgment of the court.

*Настоящим утверждается, присуждается и постановляется принятие следующих сделанных мировым судьей выводов и рекомендаций в качестве окончательного решения суда.*

\_\_\_\_\_  
Date  
Дата

\_\_\_\_\_  
Judge  
Судья